

**Zeitschrift:** Fotointern : digital imaging  
**Band:** 6 (1999)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Aktuell

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

für sie gelesen

**Agfa schliesst Werk in Neu-Isenburg**

Die Agfa-Gevaert AG will die Produktion von Fotopolymer-Druckplatten in ihrem Werk in Neu-Isenburg per Ende Jahr einstellen und 650 Mitarbeiter entlassen. Im März vergangenen Jahres hatte Agfa den Grafischen Bereich und das Druckplattengeschäft von amerikanischen Du Pont übernommen und die Anlage auf den neuesten technischen Stand gebracht. Da sich der Markt nicht erwartungsgemäss entwickelt hat, wird das Werk nun geschlossen..

**Kodak Japan verkauft übers Internet**

Kodak Japan hat in Zusammenarbeit mit ihrem Provider «Biglobe» mit einem Verkauf über Internet begonnen. Angeboten werden sollen in erster Linie Digitalprodukte, die üblicherweise in Fotogeschäften nicht an Lager sind. Die Lieferung erfolgt an die Heimadresse des Bestellers, bezahlt wird mittels Kreditkarte bei Bestellung. Die Versuchsphase läuft bis Ende Juni, dann soll entschieden werden, ob der Service ausgebaut wird.

**Fujifilm mit weiterer Sofortbildkamera**

Nach dem Erfolg der Fujifilm Instax 100 Kamera hat Fujifilm in Japan ein weiteres Modell angekündigt: Die Instax 500 ist mit Autofokus ausgestattet und verfügt über einen Automatikblitz. Das Gehäuse ist minim grösser.

**Voigtländer Bessa-L mit Leica-Anschluss**

Cosina produziert eine spezielle Weitwinkelkamera unter dem Namen Voigtländer Bessa-L, die in Japan über Kenko und in Deutschland über Ringfoto vertrieben wird. Es gibt zwei Wechselobjektive mit Leica-Gewinde dazu, ein Super-Weitwinkel Heinar 4,5/15 mm Aspherical und ein Scopar 4/25 mm. Die Kleinbildkamera verwendet zu den Objektiven gelieferte Aufstecksucher und hat einen Schlitzverschluss mit mechanischen Zeiten von 1 bis 1/4000 Sekunde. Die mittenbetonte TTL-Messung bewirkt eine LED-Sucheranzeige und einen Abgleich der Lichtwaage. Ob und durch wen diese Kamera in der Schweiz vertrieben wird, stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

**Inkjet-Drucker mit 12 Seiten/min.**

Mit einem Endverkaufspreis von unter tausend Franken bietet Epson mit dem Stylus Color 900 einen Tintenstrahldrucker für Office-Umgebungen an, der punkto Qualität und Leistung eine Alternative zum Laser sein könnte. Der neue Stylus Color 900 druckt bis zu 12 Seiten pro Minute, mit extrem kleinen Tintentröpfchen, durch die von Epson konsequent angewandte Piezo-Technologie. Bei dieser Technologie verformt sich eine Membran durch elektrische Spannung und schießt Tinte aus. Das Volumen des austretenden Tintentröpfchens lässt sich so völlig exakt dosieren und beträgt beim Epson Stylus

Color 900 minimal nur noch 3 Picoliter. Damit erreicht der Drucker bis 1440 x 720 dpi Auflösung sogar auf Normalpapier und druckt mit lediglich 3 mm Rand an jeder Kante beinahe vollflächig.



native zum Laser sein könnte. Der neue Stylus Color 900 druckt bis zu 12 Seiten pro Minute, mit extrem kleinen Tintentröpfchen, durch die von Epson konsequent angewandte Piezo-Technologie. Bei dieser Technologie verformt sich eine Membran durch elektrische Spannung und schießt Tinte aus. Das Volumen des austretenden Tintentröpfchens lässt sich so völlig exakt dosieren und beträgt beim Epson Stylus

Mit Spezialpapier resultiert eine fotorealistische Druckqualität. Der Epson Stylus druckt mit 47db(A) sehr leise. Die grosse Schwarzpatrone trägt dem Umstand Rechnung, dass in einer Office-Umgebung wesentlich mehr Texte gedruckt werden als Bilder. Zudem entspricht sie der Forderung nach Wirtschaftlichkeit. Excom AG, 8820 Wädenswil Tel. 01/782 21 11, Fax 01/781 13 61

**Von 35 auf 300 in 10,1**

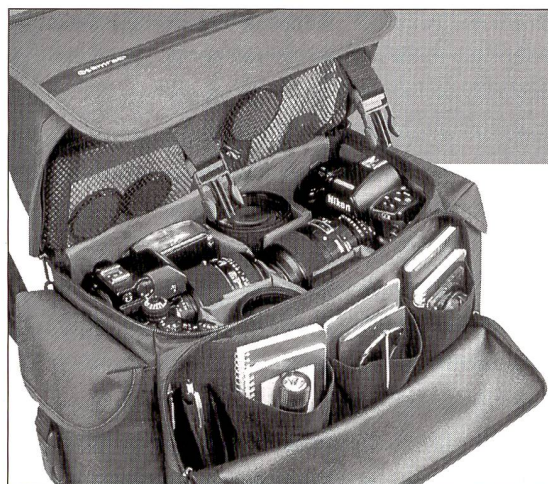


Tokina AF 4,5-6,7/35-300 mm

Ob Sie mit Canon, Minolta, Nikon oder Pentax AF fotografieren, mit dem neuen 35-300-mm-Zoom von Tokina haben Sie die Situation schneller im Griff. In einem strapazierfähigen Metallgehäuse von nur 10,1 Zentimeter Länge bietet dieses besonders vielseitige Objektiv eine profitaugliche Hochleistungsoptik zu einem auch für Amateure attraktiven Preis: Fr. 698.-.

**Tokina**

Gujer, Meuli & Co., Schöneeggstrasse 36, 8953 Dietikon, Tel. 01 745 80 50, Internet: www.gujermeuli.ch



**Profi-like.**

**Super Photo Daypack**, die grösste, professionelle, schaumgepolsterte Fototasche ist so geformt, dass das Gewicht gleichmässig auf Schultern und Rücken verteilt ist. Zwei Kameras, fünf Objektive und viel Zubehör finden Platz in perfekter Sicherheit für profi-like Handhabung.



Gujer, Meuli & Co.  
Schöneeggstrasse 36, 8953 Dietikon  
Telefon 01 745 80 50  
Internet: www.gujermeuli.ch



## Schweizer Pressefoto-Award '98

Bereits zum 3. Mal wurde der Schweizer Pressefoto-Award verliehen. Die Fachjury hatte über 300 eingereichte Arbeiten von 66 Pressefotografen und Fotojournalisten in den Wettbewerbskategorien Sport aktuell, Mode und Werbung, Reisen, Länder, Natur und Umwelt, Kunst und Kultur, Menschen und Porträts beurteilt. Für den Award nominiert wurden 35 Arbeiten von 21 Fotografinnen und Fotografen.



Das Siegerbild stammt von Fotograf Hansjörg Egger aus Uster. Das Bild mit dem Titel «Mailand im Aufschwung» spiegelt eine typische Atmosphäre wieder, mit dem Mailänder Dom, im Hintergrund aufliegende Tauben und Menschen in der Nacht. Der Award für das beste Pressefoto des Jahres wurde von Organisator Ulrich Tanner im Rahmen eines glanzvollen Galaabends am 19. März überreicht. Der Preis ist mit Fr. 5000.– dotiert. Weitere Preisträger waren Coni Altherr aus Richterswil, Werner Rolli aus Aarau und Dieter Berke aus Pfyn.

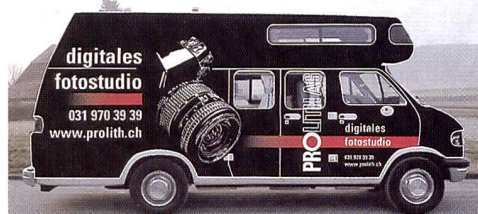
## Gretag Imaging Trading AG

Im Rahmen einer Neuorganisation bei Gretag wurde die Gretag Imaging Trading AG als Tochterunternehmen der Gretag Imaging Holding gegründet. Die neue Gretag Imaging Trading AG hat ihren Sitz an der Landstrasse 176 in 5430 Wettlingen, Telefon 01 842 26 00, Fax 01 842 22 04, [www.gretagimaging.com](http://www.gretagimaging.com). Die Gretag Imaging Trading AG ist in Zukunft erste Anlaufstelle für sämtliche Anfragen des Verkaufsbereichs und des Kundendienstes. So steht auch im Vordergrund dieser Unternehmensgründung die schnellere Kundeninformation und den Ausbau eines Kompetenz-Zentrums. Die Gretag Imaging Trading AG verwendet auch neue Bankverbindungen, was bitte bei Zahlungen zu beachten ist.

## Digitale «Wanderfotografen»

Die beiden Fotografen der Firma Prolith AG, Mathias Wyssenbach und Markus Mühlheim, betreuen seit rund zwei Jahren ihre Kunden im gut ausgerüsteten, 150m<sup>2</sup> grossen digitalen Fotostudio. Um die Kunden noch besser und «vor Ort» bedienen zu können, entstand die Idee des «Digimobils».

Das komfortabel ausgerüstete Fahrzeug mit Mac-Workstation, Laptop, Kodak DCS 460 Digitalkamera, kleinem Aufnahmestudio im Innern, Requisitenlager und Umkleidegelegenheit, bietet mit der Anschlussmöglichkeit ans Internet und ISDN die Verbindung mit der «Aussenwelt». Der Kunde kann die Daten nach der Aufnahme auch gleich auf einem beliebigen Datenträger mitnehmen oder auf einem Fotodrucker ausdrucken lassen. Für ein gemütliches Plaudern mit den Gästen und Kunden ist im Digimobil ebenfalls Platz. In Zukunft sind die Möglichkeiten fast grenzenlos.



Veranstaltungen, Kongresse, Festivals, Messen, Reportagen, Werbeaufnahmen beim Kunden, später auch Video-produktionen für Multimedia und Internet, sind mögliche Einsatzgebiete des Digimobils.

Im oberen Teil des Fahrzeuges wird den Betrieben aus der grafischen Branche Werbefläche zur Verfügung gestellt. Prolith AG, 3098 Köniz, Tel. 031/970 39 39, Fax: 031/970 39 49

# LÜBCO

kompetent • schnell • zuverlässig

### MAMIYA



- Mittelformat-kameras
- Objektive und Zubehör
- Stativ, Köpfe
- Boutique
- Mietservice

### KAISER



- Repro + Scan
- Studiozubehör
- Leuchtplatten
- Rund ums Bild
- Vergrösserer
- Labor
- Leuchten
- Zubehör, Filter

### SOLIGOR



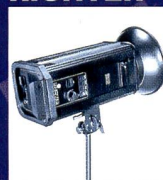
- Objektive
- Ferngläser
- Blitzgeräte
- Belichtungsmesser
- Stativ, Taschen
- Rund ums Bild
- Elektronik

### DURACELL



- Batterien
- Akkus für Videokameras

### RICHTER



- Studioblitzgeräte
- HMI- und Halogenleuchten
- Deckenschiensysteme
- Studiozubehör

### MANFROTTO



- Stativ
- Stativköpfe
- Aufnahme-tische
- Studiozubehör

### CHIMERA



- Softboxen
- Lichtwannen
- Studiozubehör

### PHILIPS



- Lampen und Röhren
- Taschenlampen

### CCS



- Taschen
- Rucksäcke

### RODENSTOCK



- Vergrösserungsobjektive
- Lupen

### SCHNEIDER



- Vergrösserungsobjektive
- Lupen

### LEAF / SCITEX



- Digitalrückteile
- Scanner
- Drucker

Ihr Partner rund ums Bild

Tel. 056 675 70 10  
Fax 056 675 70 11  
E-Mail [luebco@bluewin.ch](mailto:luebco@bluewin.ch)

**LÜBCO**  
Company AG/SA  
Galizstrasse, 5632 Buttwil



## Schwarze Leica minilux zoom

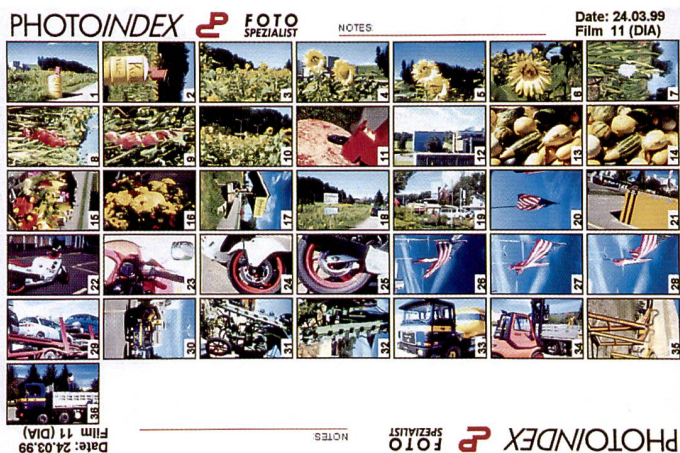
In einer neuen Sonderversion präsentiert sich das Spitzenmodell unter den Kompaktkameras von Leica, die Leica mindux zoom, in einem schwarz-titaniumfarbenen Metallic-Outfit, der ihr nicht nur einen sehr edlen Look verleiht, sondern auch ein äusserst robustes und widerstandsfähiges Finish ist. Es wird in einem aufwendigen technischen Verfahren hergestellt, bei dem das Titangehäuse im Hochvakuum durch kathodische Zerstäubung bearbeitet wird. Ausgerüstet ist diese Kamera mit dem Zoomobjektiv Vario Elmar 1:3,56,5/35-70mm. Sie wird in einem Set mit Bogner-Ledertasche ab Mai 1999 zum Preis von 1.998 Mark im ausgewählten Fotofachhandel angeboten. Leica Camera AG, 2560 Nidau, Tel.: 032/331 33 33, Fax: 032/331 98 32



## PhotoIndex ab Dia und sw-Filmen

Pro Ciné bietet ab sofort eine neue Dienstleistung an und liefert sowohl ab Diafilmen als auch ab Schwarzweissfilmen die für die Archivierung und die einfache Bildbestellung nützlichen PhotoIndex-Prints. Der PhotoIndex im Format 10 x 15 cm zeigt alle Fotos eines Filmes inkl. Diapositivnummern oder Bildnummern bei Schwarzweissnegativen auf einen Blick.

Das Datum ist auf dem PhotoIndex bereits aufgedruckt. Weitere Angaben wie Titel, Motive und Filmnummer können individuell vom Kunden notiert werden. Der PhotoIndex kann aus technischen Gründen nicht als Nachbestellung ausgeführt werden. Auch ist eine Filmentwicklung mit PhotoIndex ohne Kopien nicht möglich. Pro Ciné Colorlabor AG, 8820 Wädenswil, Tel. 01/783 71 11, Fax 01/780 69 41



## Kaiser dupliziert grosse Dias

Die Kaiser Dia-Dupliziereinrichtung basiert auf Komponenten des Vergrösserer-Systems-V und bedient sich des umgedrehten Farbmischkopfes als Beleuchtungsquelle. Seine Leuchtfläche reichte bisher zur Ausleuchtung von Dia-Vorlagen im Format 6 x 6 cm. Um Dias bis zu 4 x 5 inch Grösse reproduzieren zu können, bietet Kaiser jetzt als Zubehör einen speziellen Aufsatz an, der durch seinen trichterförmigen Verlauf und eine spezielle Innenbeschichtung eine gleichmässige Ausleuchtung der oberen Diffusorscheibe und damit des grossen Formates gewährleistet. Zwei im Lieferumfang enthaltene Zubehörteile machen das Arbeiten besonders komfortabel. Eine Scheibe aus optischem Glas mit aufkaschierter Randmaskierung für das 4 x 5 inch-Format dient zum genauen Positionieren oder zum Andrücken der Vorlage. Mit Hilfe eines Adapters lässt sich ausserdem die vorhandene Bildbühne, in die sich Diavorlagen von Kleinbild bis 6 x 9 cm einlegen lassen, auch auf dem Aufsatz präzise positionieren. Lübeco bietet eine interessante Kaiser-Broschüre zum Thema Dia-Duplizierung an. Anfragen an Lübeco Co. AG, 5632 Buttwil, Tel.: 056/675 70 10, Fax: 056/675 70 11



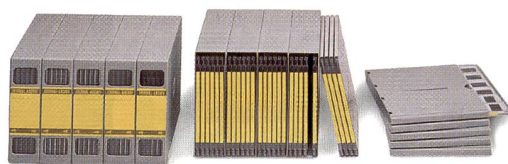
## Metz 43 AF-3 jetzt für Pentax-AF

Die neue Produktfamilie Metz mecablitz 34 AF-3 wurde um eine Version für Pentax Autofokus-Kameras erweitert. Dieses handliche Blitzgerät mit hoher Leistung überzeugt durch eine sehr einfache Handhabung über zwei Bedienelemente an der Geräterückseite. Die beiden Anzeigen für Blitzbereitschaft und die Belichtungskontrolle gewähren sicheres Fotografieren. Weiter bietet der Metz mecablitz 34 AF-3 eine Leistung von Leitzahl 34 bei ISO 100/21° (Telescheibe 85 mm). Ausgestattet mit Autofokus-Messstrahl, einer verschiebbaren und auswechselbaren Telescheibe sowie einer Weitwinkelstreuscheibe begeistert der 34 AF-3 engagierte Fotografen. Mitgeliefert werden ferner zwei Lithiumbatterien. Der mecablitz 34 AF-3 ist ausser Pentax auch für Canon, Minolta und Nikon Autofokus-Kameras erhältlich.

Informationen erhältlich bei:  
Leica Camera AG, 2560 Nidau  
Tel.: 032/331 33 33, Fax: 032/331 98 32



## Ordnung auf einen Blick!



- Das Archivsystem für Dia-Profis
- Staub- und kratz sichere Aufbewahrung
- Umfassendes System von der Dia-Sichtkassette bis zur perfekten Diathek

Hama Technics AG, Industriestrasse 1, 8117 Fällanden, Tel. 01.825 35 50, Fax 01.825 39 50



## Profoto-Blitzgeräte bei Light+Byte

Seit anfangs März führt die Firma Light+Byte AG, Zürich, Tel. 01/493 44 77, Fax 01/493 45 80, das komplette Blitzgerätesortiment des schwedischen Herstellers Profoto. (Der Name kann in der Schweiz leicht zu Verwechslungen mit den Firmennamen Profot AG, Baar, und Profoto SA, Genf, führen.)

Profoto ist auf die Entwicklung und Herstellung von Studioblitzanlagen spezialisiert und liefert verschiedene Generatorenlinien (Pro-6 mit 1200 und

2400 Ws, ProPack für extreme Arbeitsbedingungen, die kleinen und leichten Pro Acute6 und 12, sowie die Hochleistungslinie Pro7), Kompaktblitzgeräte und ein breites Sortiment an Lichtwandler und Zubehörteilen.

Weitere Profoto-Produkte sind eine Leuchte für Halogenlampen, eine besonders kompakte HMI-Leuchte, sowie ein spezielles Notstromaggregat für das netzunabhängige Betreiben von Generatorgeräten.

## Sinar Grossformat-Workshops

Im Juni bietet Sinar wieder zwei Gelegenheiten, den Umgang mit der Grossformat-Kamera zu erlernen, bereits erworbene Kenntnisse zu vertiefen und Spezialgebiete wie das Zonensystem kennenzulernen.

### Workshop 1: 7. bis 9. Juni 1999

Unter fachmännischer Kursleitung können in diesem Basiskurs fundierte Kenntnisse in den verschiedenen Anwendungsgebieten der Grossformat-Fotografie angeeignet werden. Von der Parallelverschiebung über Perspektiv-Korrekturen, Schwenkungen und Neigungen bis zum doppelten Schärfenausgleich werden alle Kameraverstellungen systematisch eingeführt und im Studio anhand von praxisnahen Aufnahmesituationen umgesetzt. Die präzise TTL-Belichtungsmessung in Filmebene und die Kontrastkontrolle für die Erfordernisse des Drucks sind ausführlich behandelte Themen. Der Kurs findet im vollausgerüsteten werk-eigenen Sinar-Schulungszentrum in Feuerthalen (bei Schaffhausen) statt.

### Andreas Weidner: Natur im Tessin, 21. bis 25. Juni 1999

Für alle Naturverbundenen wird dieser Kurs in den grandiosen Landschaften des Tessins durchgeführt. Unter der Leitung des berühmten Landschaftsfotografen Andreas Weidner sind die Anwendung des Zonensystems sowie die Nachbearbeitung der Bilder im Labor Schwerpunkt dieses Kurses. Grossformat-Kenntnisse sind für diesen Kurs nicht unbedingt Voraussetzung, wären aber vorteilhaft. Jedem Teilnehmer wird eine Grossformat-Kamera zur Verfügung gestellt.

Für weitere Auskünfte sowie Anmeldungen steht Frau M. Uehlinger, Sinar AG, 8245 Feuerthalen, Schweiz (Tel. 052 647 07 89) jederzeit gerne zur Verfügung.

## ABZ erhält Minilab von Pro Ciné



Christian Westermann (Mitte) entwickelt symbolisch den ersten Film, beobachtet von René Gauch (links) und Peter Brönimann von Pro Ciné (rechts).

Am 8. April konnte die Allgemeine Berufsschule Zürich ein Noritsu QSS-Micro offiziell in Betrieb nehmen, das der Schule von der Pro Cine geschenkt wurde. «Wir sind ausserordentlich froh und dankbar für dieses Geschenk», sagte Abteilungsleiter René Gauch, «nicht nur, weil wir damit die Ausbildung dem technischen Arbeitsstand der heutigen Praxis anpassen können, sondern auch, weil wir in der gegenwärtigen Budgetsituation solche Geräte gar nicht anschaffen können». Christian Westermann fügte hinzu, dass

heute der Umgang und die Wartung eines Minilab praktisch in allen Fotoberufen einen wichtigen Stellenwert einnehme. Das sind mit Fotofachangestellten, Fotofinischern, Fotografen und Fotoverkäufern zur Zeit rund 230 Auszubildende. Weiter wies Westermann darauf hin, dass auch in einer Zeit, in der alle

Trends in Richtung der digitalen Fotografie laufen, die Ausbildung an einem chemischen Minilab nicht nur sinnvoll sondern auch im Sinne der gegenwärtigen Ausbildungsziele notwendig sei. Um den für den reibungslosen Betrieb erforderlichen Mindest-Filmdurchsatz zu erreichen, werden auch Filme anderer Berufsgruppen verarbeitet, die ihre Projekte fotografisch dokumentieren. Ferner ist es den Lehrlingen gestattet gegen einen symbolischen Kostenbeitrag auch ihre eigenen Filme zu entwickeln.

## CANON CONSUMER PRODUCTS HÄNDLERMESSE IN MÄGENWIL (AG)

# Canon PROFIT 99

Unsere erfolgreiche Consumer-Products Fachhandelsmesse, die Canon Profit, ist schon beinahe zur Tradition geworden. Es freut uns deshalb sehr, Sie auch dieses Jahr wieder nach Mägenwil (AG) ins Canon Logistik Zentrum einzuladen. Ganz unter dem Motto "Millennium" präsentiert sich Canon (Schweiz) AG vom

**17. BIS 19. MAI 1999**  
**TÄGLICH VON**  
**9.00 BIS 17.00 UHR**

## DIE HIGHLIGHTS:

### FACHPRÄSENTATIONEN FÜR IHREN PERSÖNLICHEN PROFIT ZUM THEMA "MILLENNIUM"

- Der POS im Jahre 2005
- Die Jahr 2000-Herausforderung der EDV (Y2K)

## AUSSTELLUNG DES GESAMTEN AKTUELLEN CANON SORTIMENTS

Foto/Video (digital und analog), Ferngläser, Fax, Kopierer, Printer, Scanner usw.

## ATTRAKTIVE EINKAUFSANGEBOTE

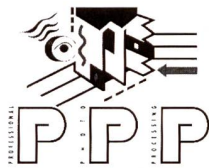
## UND WIE IMMER: SPIEL, SPASS UND UNTERHALTUNG

Die Einladung folgt demnächst persönlich an Sie!  
Bitte reservieren Sie sich Ihren Besprechungstermin mit der Anmeldekarte.

Canon freut sich auf Ihren Besuch!

Canon (Schweiz) AG, Foto/Video  
Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon, Tel. 01-835 61 61, Fax 01-835 65 26





## Visuelle Kommunikation ist unsere Stärke

Mit mehreren Niederlassungen gehört unser Betrieb – digital und konventionell – zu den bedeutendsten Unternehmen der Branche.

Als kompetenten Ansprechpartner für unsere Kunden, wie Werbeagenturen, Grafiker, national und international tätige Industriekonzerne, suchen wir Sie, die

## Verkaufspersönlichkeit im Aussendienst – zweisprachig in F und D

Sie verfügen über fundierte Kenntnisse in Werbung, Verkaufsförderung sowie Digital Imaging und kommunikative Problemstellungen sind eine Herausforderung für Sie. Sie sind bereits seit einigen Jahren im Aussendienst tätig.

Falls Sie die Mitarbeit in einem fortschrittlichen Unternehmen mit entsprechenden Zukunftsperspektiven interessiert, würden wir uns freuen, Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Anschrift zu erhalten:

Persönlich: Herr Bernard Perler, Direktor  
Professional Photo Processing SA, Z.I. Le Trési 9,  
1028 Préverenges

## Preisgünstiges Labor-Sichtgerät



Bei Panne, Unfall oder auch nur zur Kontrolle im Labor ist ein Infrarot-Sichtgerät ein äusserst nützliches Hilfsmittel. Solche Geräte waren bisher sehr teuer, da sie nur von Spezialfirmen angeboten werden, die in erster Linie im Rüstungsbereich tätig sind.

Die amerikanische Firma Moonlight Products hat nun ein preisgünstiges Gerät auf den Markt gebracht, das auch für kleinere Betriebe und für Schulen erschwinglich ist.

Das fernglasähnliche «PowerPlus Goggle» ist einfach in der Bedienung und kann von jedermann eingesetzt werden. Ausser seinem Restlichtverstärker ist es auch mit einer Infrarot-Leuchte ausgestattet und kann damit in völliger Dunkelheit eingesetzt werden. Es wird mit zwei Objektivdeckeln geliefert, die kleine Löcher aufweisen. Damit ist auch ein Einsatz bei schwachem Tageslicht möglich.

Bopp AG, 8307 Effretikon  
Tel.: 052/343 64 22, Fax: 052/343 64 40

## Preisgünstiger LCD-Projektor



Mit nur 3,1 kg Gewicht ist der Daten- und Videoprojektor LP400 von InFocus der leichteste, kleinste und hellste LCD-Projektor seiner Gewichtsklasse. Seine Helligkeit von 700 ANSI-Lumen machen den Einsatz bei Tageslicht möglich. Zudem bietet er echte Super-VGA Auflösung und einen integrierten Lautsprecher. Integriert ist die neueste Digital Light Processing (DLP) Technologie von Texas Instruments. Da die DLP-Technologie wesentlich weniger Platz einnimmt als die Liquid Crystal Display (LCD) Technologie, bietet der LP400 trotz geringer Grösse und Gewicht die gleiche Bildqualität wie grosse Multimediaprojektoren. Der LP400 hat eine 800 x 600 SVGA-Auflösung und ein sehr hohes Kontrastverhältnis von 400:1.

Infos durch: LCD Vision AG, 8126 Zumikon, Tel. 01 919 80 40, Fax 01 919 80 44

## Sie suchen? – Wir liefern

### Digital Imaging

- Digital-Color-Reference, DCS-P-Battery, EPP AG, PF 862, 8045 ZH, Tel. 01/461 34 27
- Apple Point (Imacon, Quato) Digital Cameras, uvm.: Light+Byte, 8047 Zürich, Tel. 01/493 44 77  
lightandbyte@access.ch

■ 2 Zeilen kosten für ein Jahr (10 x, in jeder 2. Ausgabe) nur Fr. 450.–  
■ ... und 3 Zeilen kosten nur Fr. 550.–.

### Studio und Labor

- BRONCOLOR, VISATEC Blitzgeräte Bron Elektronik AG, 4123 Allschwil Tel.: 061/481 80 80, info@bron.ch
- ebz eichenberger electric ag Kunst- und Tageslichtleuchten 8008 Zürich, Tel. 01/422 11 88
- FOBA Studiogeräte AG, Wettswil, Tel. 01/700 34 77, Fax 01/700 32 50
- HAMA und HEDLER Hama Technics AG, Industriestr. 1, 8117 Fällanden, Tel. 01/825 35 50
- IDEEREAL AG, Steinstr. 20, 8106 Adlikon, Tel. 01/884 31 05
- Profot AG, Blegistr. 17a, 6340 Baar Tel. 041/769 10 80, Fax 041/769 10 89

### Referenz-/Graukarten

- A.W. Schneider, Foto- und Computer-Shop, 8570 Weinfelden Telefon und Fax 071/622 32 65

### Rent-Service

- HAMA und HEDLER Hama Technics AG, Industriestr. 1, 8117 Fällanden, Tel. 01/825 35 50
- Hasselblad, Broncolor, Akkublitz, Panokameras, Wind, Hintergründe, Eiswürfel, Digital-Kameras, Scanner, Digital-Arbeitsplatz etc., Light+Byte, 8047 Zürich, Tel. 01/493 44 77

### Laborarbeiten

- AVDia-Productions, Fotolabor, 8408 Winterthur, Tel. 052/202 07 82
- BLACK-BLANC, Weinbergstr. 135, 8006 Zürich, Tel. 01/361 80 52
- Farbfotolabor GUBLER, 8560 Märstetten, Tel. 071/657 10 10
- PRO CINE Colorlabor AG, 8820 Wädenswil, Tel. 01/783 71 11
- ColorPhot Rolf Waelchli AG Zikadenweg 39, 3000 Bern 22 Tel. 031/331 01 33, Fax 031/331 17 70
- ZUMSTEIN Color- und SW-Fachlabor, 3001 Bern, Tel. 031/306 15 15

### Baryt-Verarbeitung

- SCHALCH+KÜTTEL, S/W-Fotolabor, Grüneckstrasse 54, 8554 Müllheim, Tel. 052/763 10 72

### Internet-Beratung

- DATEN – TEXTE – PIXEL, A. Bircher Schlosshofstr. 46, 8400 Winterthur Tel. 052/202 28 48, Fax 052/202 28 49

### Foto- und Computerbücher

- FMV Fachmedienvertrieb GmbH Postfach 1083, 8212 Neuhausen Tel. 052/675 55 80, Fax 052/675 55 70 Internet. www.fotoline.ch

### Ausbildung / Weiterbildung

- zef Zentrum für FotoVideo EDV Spitzhubelstrasse 5, 6260 Reidermoos Tel. 062/758 19 56, Fax 062/758 13 50

### Verschiedenes

- SEITZ PANORAMAKAMERAS Seitz Phototechnik AG, 8513 Lustdorf Tel. 052/376 33 53, Fax 052/376 33 05

### Labortaschen

- Kieser (Schweiz) AG, 5600 Lenzburg, Tel.: 062/891 88 51, Fax 062/891 55 70
- PPS GmbH, 5734 Reinach AG Tel. 062/772 04 22, Fax 062/772 04 34

### Internet-Homepages

- BRON: www.bron.ch
- FUJI: www.fujifilm.ch
- FOTOintern: www.fotoline.ch
- FotoNet: www.fotonet.ch
- GRETAG: www.gretag.ch
- INFO-FOTO: www.fotoline.ch
- LEICA: www.leica-camera.ch
- NIKON: www.nikon.ch
- OLYMPUS: www.olympus.ch
- RED BOX: www.redbox.de
- SONY: www.sony.com

## Impressum

FOTOintern erscheint alle zwei Wochen, 20 Ausgaben pro Jahr.

**Herausgeber:** Urs Tillmanns

**Verlag, Redaktion:**

text&bild GmbH,  
Postfach 1083, 8212 Neuhausen 1,  
Tel. 052 675 55 76, Fax 052 675 55 70  
E-Mail: textbild@bluewin.ch

**Internet:** www.fotoline.ch/FOTOintern

**Redaktion und DTP:** Ursula Langenegger

**Administration:** Manuela Flückiger

**Buchhaltung:** Helene Schlagenhaut

**Produktion:** text&bild, Neuhausen

**Graph. Konzept:** BBF Schaffhausen

**Anzeigenberatung:** Poly Service,

Katharina Baumgartner

Obstgartenstr. 3, 8703 Erlenbach

Tel. 01 915 23 92, Fax 01 915 13 30

**Druck:** AVD GOLDACH, 9403 Goldach

**Redaktionelle Mitarbeiter:** Adrian Bircher,

Peter Doeberl, Rolf Fricke (Rochester),

Gert Koshofer, Thomas Heinser (San Francisco),

Miro Ito (Tokio), Romano Padeste,

Hans-Rudolf Rinderknecht, René Schlachter,

Marcel Siegenthaler, Volker Wachs

**Abonnement:** AVD GOLDACH,

Sulzstrasse 10, 9403 Goldach,

Tel. 071 844 91 52, Fax 071 844 95 11

**Jahresabonnement:** Fr. 48.–.

Ermässigungen für Lehrlinge und

Mitglieder SVPG, ISFL und SFV.

**Rechte:** © 1999. Alle Rechte bei

Edition text&bild GmbH, Neuhausen

FOTOintern ist Mitglied der TIPA  
Technical Image  
Press Association





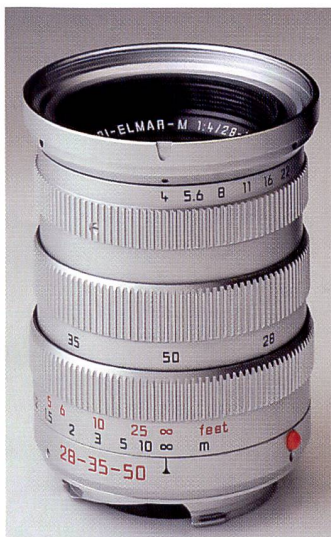
## Druckersoftware von Hama

Ganz gleich ob Fotopapier, Etiketten, Labels und Einleger für Datenträger (CD, MD, ZipDisc, Diskette), Ordnerrücken oder Gruss-, Tisch- und Visitenkarten. Die Druckersoftware Multi-Print-Center von Zubehör-Spezialist Hama kennt als erstes Programm alle marktgängigen, vordefinierten Formatvorlagen und findet auf Knopfdruck die passgenaue Layoutmaske für Druckerpapier und Spezialmedien von Hama sowie von sieben weiteren Anbietern (Avery, Boeder, Herma, Mayspies, Sigel, Z-Business, Zweckform). Über ein kostenloses Software-Update auf der Hamä-Website ([www.hama.de](http://www.hama.de)) bleibt das Multi-Print-Center auch nach dem Kauf immer auf dem aktuellsten Stand. Im Internet bietet Hama zudem eine Gratis-Demo-Version. Weiter sind auf der Windows-Bedienoberfläche zwei völlig neue Features zu finden: Eine Scanoption ermöglicht erstmals den direkten Bildimport vom Scanner ins aktuelle Dokument. Zudem

lassen sich für das ideale Gestalten von T-Shirts die Transferfolien nun auch spiegelverkehrt bedrucken. Bei der Bearbeitung der Dokumente sind der Kreativität letztlich keinerlei Grenzen; gesetzt. Hintergründe lassen sich in allen denkbaren Farben und, Verläufen ebenso beliebig erzeugen wie verschiedenste Bildelemente. Eine komplett bestückte Werkzeugpalette ermöglicht dabei Veränderungen, Korrekturen und Effektdesign in allen Variationen. Auch die Textgestaltung folgt ausnahmslos allen Anwenderwünschen. Rundtexterstellung, Banner- oder Schattenschriften und die EAN-Barcode-Umwandlung sind nur einige von zahlreichen Möglichkeiten. Die CD-ROM enthält neben der deutschen auch, die englische Software-Version (32-Bit, für Windows 95/98 und Windows NT 4.0) sowie das Handbuch. Der empfohlene VP beträgt Fr. 39.95. Hama Technics AG, 8117 Fällanden, Tel.: 01/825 35 50, Fax: 01/825 39 50

## Verchromtes Tri-Elmar

Mit einer silbernen verchromten Version des Objektivs Tri-Elmar-M 1:4/28-35-50 mm ASPH ergänzt Leica die Objektivlinie der Messsucher-Systemkamera Leica M6. Das von dem europäischen Fachpresseverband TIPA (Technical Imaging Press Association) auf Grund der «hervorragenden Bildqualität» zum besten Objektiv des Jahres 1998/99 gewählte Objektiv kombiniert erstmals



drei unterschiedliche Brennweiten in einem Objektiv für die Leica M-Kameras. Die drei Brennweiten vom mittleren und leichteren Weitwinkel bis zur Normalbrennweite decken die wichtigsten Einsatzgebiete der M-Fotografie ab. In seiner kompakten Bauform ist es ein idealer Begleiter auf Reisen aber auch bei der Reportagefotografie. Leica Camera AG, 2560 Nidau Tel.: 032/331 33 33, Fax: 032/331 98 32

## Agfanet jetzt online

Agfanet heisst das neue Cyber Shopping Centre für Fotografie. Nach der Premiere auf der PMA in Las Vegas wurde Agfanet einer breiten Öffentlichkeit auf der CeBIT vorgestellt. Agfanet basiert auf zwei Säulen – Dienstleistungen und Kommunikation –, die weltweit zum einen eine umfassende interaktive Kommunikation zwischen Enthusiasten mit gleichen Fotointeressen ermöglichen sowie zum anderen Angebote und Dienstleistungen des Fotohandels leicht erreichbar und übersichtlich regional auflisten.

Der Bereich Dienstleistungen eröffnet dem Verbraucher einmal die Möglichkeit, über Agfanet Händler in seiner Region ausfindig machen zu können, welche die von ihm gewünschten Agfa-Produktkategorien führen. Weiterhin kann der Verbraucher spezielle Handelsangebote über Händler-Homepages abrufen, denn Agfanet erlaubt es Handelspartnern, eigene Homepages im Agfa-Netz aufzubauen. Im Rahmen dieses Dienstleistungsbereichs ist auch der Internet Print-Service über Agfanet erreichbar. Hier finden die Verbraucher die notwendige Software, um diesen Service nutzen zu können. Der Agfanet Bereich Kommunikation, symbolisiert durch das «Cafe», verspricht attraktive Unterhaltung. Im «Photo Tutor» werden von Usern eingesandte Bilder von einem Profi kommentiert und zur allgemeinen Diskussion gestellt. Im «Cafe» ist zudem ein Fotowettbewerb mit wertvollen Preisen ausgeschrieben. Ebenfalls im «Cafe», befindet sich der Download-Bereich zum Herunterladen von Bildbe- und verarbeitungs-Programmen. Zu erreichen ist Agfanet unter <http://www.agfanet.com>

# Canon

Zertifiziert ISO 9001/14001

### Sie sind in der Photo/Video-Welt zu Hause!

Darum werden Sie als

### Fachberater/Profibetreuer Foto/Video

unseren Kunden (professionellen Fotografen, Videofilmer sowie Industriekunden) eine willkommene Hilfe sein, denn Sie beraten und betreuen sie und erteilen ihnen Fachauskünfte. Dank Ihrer aktiven und professionellen Marktbearbeitung werden Sie Ihren zufriedenen Kundenstamm kontinuierlich weiter ausbauen. Daneben erarbeiten Sie Schulungskonzepte für die Mitarbeiter, Fachhändler und Grossverteiler und schulen diese umfassend auf deutsch und französisch. Zudem kümmern Sie sich um den Unterhalt und Pflege des Leihmaterials für den Canon Professional Service, unterstützen das Marketing bei Produkteinführungen und helfen mit bei Ausstellungen und Messen.

Ihre Ausbildung (kaufmännisch, im Verkauf, branchenspezifisch oder Fotograf) haben Sie durch fundierte Foto-/Videokenntnisse und gute Kenntnisse in der Digitalfotografie und Bildnachbearbeitung vertieft.

Eventuell haben Sie sich auch in Richtung Marketing weitergebildet.

Selbständigkeit, Kontaktfreudigkeit, Pflichtbewusstsein sowie technisches Verständnis runden Ihr positives Erscheinungsbild ab.

Wir möchten Sie kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Canon (Schweiz) AG  
Katrin Juntke  
Industriestrasse 12  
8305 Dietlikon  
Telefon 01-835 62 92  
<http://www.canon.ch>

## FOTOintern + digit! jetzt im Super-Kombiabo

Alle zwei Wochen FOTOintern als Kurzinformation über alles Wichtige in der Schweizer Fotobranche

plus

alle zwei Monate digit!  
das Praxismagazin für Digital Imaging und PrePress



jetzt im vorteilhaften Super-Kombiabo:  
20 Ausgaben FOTOintern pro Jahr  
6 Ausgaben digit! pro Jahr

Fr. 48.-  
Fr. 30.-

Zusammen nur  
Sie sparen

Fr. 58.-  
Fr. 20.-

Das Super-Kombiabo interessiert mich. Senden Sie mir bitte  
 ein Probeheft von digit!  eine Rechnung über Fr. 58.-

Name: \_\_\_\_\_ Beruf: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Senden an: FOTOintern, Postfach, 8212 Neuhausen, Fax 052 675 55 70



Sind Sie Fotofach-Angestellte/r oder Fotoverkäufer/in kontaktfreudig und suchen eine neue Herausforderung als

### Foto-/Videofachberater/in

Es erwarten Sie  
- variable Arbeitszeit  
- ein junges, aufgestelltes Team  
- Weiterbildungsmöglichkeit und vieles mehr.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung, oder vereinbaren Sie ein persönliches Gespräch mit unserem Herrn Hupp.



Löwenstrasse 57  
beim Hauptbahnhof  
8001 Zürich  
Tel. 01/221 21 30

### Zu verkaufen

1 neues Vivitar AF Macro Obj.  
3.5/100 mm für Nikon Fr. 200.-

1 Polfilter Rolle für SL 66E,  
NP Fr. 550.-, VP Fr. 200.-

1 Gitzo Stativ für KB u. MF,  
ohne Kopf Fr. 85.-

1 Sinar 4fach Obj. mit Formateiler  
(für Passfotos) Fr. 180.-

1 Nikkor EL 5.6/150 für 4x5" neuw.,  
NP Fr. 750.-, VP Fr. 300.-

1 Profi-flex Sonde f. Punktmessung  
auf Fachkameras Fr. 55.-

Tel: 052 681 40 90, Fax 052 681 49 90

### Gelegenheit für Einsteiger!

Dank **Geschäftsaufgabe** eines  
c. **Fachlabors** in **Zürich** nord mit

Hope RA 2626V Processor (RA4)  
IFF Binagon 4x5"

Und alles was sonst noch dazu  
gehört

Kleines Studio ca. 10m<sup>2</sup> und 3 PP

Mietzins pro Quartal Fr. 2'900.-

Inventar Labor pauschal  
Fr. 18'000.-

Auskunft über Tel. 01 311 84 87

### Zu verkaufen in der Agglomeration Luzern

### Modernes Fotofachgeschäft

an sehr guter Passantenlage  
Mit eigenen Parkplätzen  
Enthält: Laden, Studio und  
Büroteil

Mit Top-Finanzierungs-Mög-  
lichkeiten

Nähere Auskünfte erhalten  
Sie unter Chiffre 010799,  
FOTOintern, Postfach 1083,  
8212 Neuhausen.

Lesen Sie **FOTOintern** regel-  
mässig? Möchten Sie daran mit-  
arbeiten? Wir suchen für den  
Ausbau unserer Redaktion  
eine(n)

### Fotofachangestellte(n)

die/der über sehr gute Fach-  
kenntnisse verfügt, in Deutsch  
absolut sattelfest ist und gerne  
(und gut) schreibt.

Möchten Sie mehr wissen?  
Rufen Sie uns doch an:

FOTOintern, 8212 Neuhausen  
Tel. 052 675 55 76  
Herrn Tillmanns verlangen.

### 3 Polaroid Video Pass Anlagen

SP 502 sehr günstig  
**zu verkaufen**

(Alter ca. 1,5 Jahre)

Anfragen an 079 355 87 49

**Kaufe** sofort Bargeld  
Leica, Hasselblad, Nikon, Si-  
nar, Rolleiflex, Alpa, Studioblitz,  
Contax und ganze Studios.  
Tel. 061 9013100 Fax ....05  
Natel 079 3226800 (9-19h)  
**Verkaufe**  
Verlangen Sie unsere Liste!

### Fotofachangestellte im 3. Lehr-

jahr sucht Lehrstelle als Foto-  
grafin oder Praktikumsstelle in  
Fotoatelier, ev. im Welschland.

Kontaktadresse: Huber Simone,  
Chriesiweg 3, 5707 Seengen

Tel. 062/777 27 17

### Erfahrener

**Fotofachangestellter - Fotograf,**  
sucht Anstellung im Raum  
AG/SO.

Für Verkauf, Labor, Studio oder  
Reportagen.

Tel: 079 338 32 10

### OCCASIONEN

Fach: Cambo, Ebony, Hasselblad,  
Gehäuse, Obj. v. 50 bis 500, Zubeh.  
Linhof, Mamiya 67, RB, 645 Rolleiflex,  
SINAR 4x5"-13x18. Viel Zubehör.  
Labor- + Atelier-Artikel.

Amateur: CANON, LEICA,  
CONTAX-YASHICA, KONICA,  
MINOLTA, NIKON, OLYMPUS,  
PENTAX, Ciné Super-8+16.

Welche Liste dürfen wir senden?

Gesucht: SINAR Kameras



FOTO JAEGGI,  
Postfach, 4501 Solothurn  
Tel + Fax 032 622 13 43  
fotojaeggi.so@cuenet.ch

### FOTOGESCHÄFT ZU VERKAUFEN

Altersh. Geschäft (in Miete) zu verk.  
Sehr gute Lage, 5 Min. vom Bahnhof.  
**AUF 1. JUNI 1999.**

Laden- + Ausstellraum, 2 Labor-  
Räume, Finish-Raum, Studio, WC,  
Büro, total 130 m<sup>2</sup>. Grosser Estrich  
+ Keller. **Übernahme-Preis: Ama-  
teur-Artikel + Atelier-Einrichtung**  
ca. Fr. 30'000.-. Ladenmobiliar gratis!

PP/Journal  
CH-9403 Goldbach

AZA  
9403 Goldbach

### Zu verkaufen:

für Mamiya 645 (Mittelformat)

1 Objektiv 105-210 mm 1:4,5 ULD-C  
Fr. 1'800.-

1 Objektiv 300 mm 1:5,6 ULD-C  
Fr. 1'300.-

1 Teleconverter 2 x N Fr. 550.-

Anfragen Tel./Fax 055/643 14 14

Wir suchen per sofort versierte/n und  
freundliche/n

**Fotofachangestellte/n** (80%, später 100%)

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche  
Bewerbung mit Foto.

**KAUFMANN** Foto + Studio  
Stadtstr. 37, Postfach  
6204 Sempach - Stadt  
Tel: 041 460 35 35

Wir suchen baldmöglichst

### FOTOFACHANGESTELLTE/N

in vielseitiges Fachgeschäft mit Verkauf,  
Fotostudio und S/W-Labor. Auch  
Partnerschaft oder Übernahme möglich.

Auf Ihren Anruf freue ich mich:

Tel: 056 622 38 85 oder 622 84 08  
Herrn Imhof verlangen.

### Zu verkaufen

Vergr. Gerät Durst 13/18  
Agfa Varioscop 6/9  
Labortrog, Trockenschrank  
Ilford RC Trockner  
Studioblitzanlage  
Div. Labor u. Studio Zub.

Tel. 062 212 73 50 od. 062 296 24 75

### Kaufe gebrauchte Minilabs

Tel. 0048/604 283 868,  
Fax 0048/957 651 825.

### Minilab Special Angebot

Noritsu 2211/V30	c&c	DM 59.900
FUJI SFA 250/560	c&c	DM 39.900
Konica 818/HP32	c&c	DM 39.900

Many other models in stock

c&c: cleaned+checked for perfect function

### VISUAL BUSINESS SYSTEMS GmbH

- the minilab specialist -

Tel.: +49 202 2771057/+49 6482 9150-0  
Fax: +49 202 2771056/+49 6482 9150-19  
Email: vbsgmbh@aol.com

Bin im 3. Lehrjahr als Fotofach-  
angestellte. Suche auf Mitte  
August eine **Lehrstelle** oder ein  
**Praktikum** als **Fotografin**.

Melden Sie sich bei: J. Cardinaux,  
Seilerweg 9, 2503 Biel,  
Tel. 032 / 365 85 49, Fax 323 66 46

**Du bist Stift und habe keinen Stutz! Stimmt es, dass  
Sie mir FOTOintern gratis schicken?**

**Das tun wir gerne, wenn Du uns diesen Talon und  
eine Kopie Deines Lehrlingsausweises schickst.**

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Meine Lehrzeit dauert noch bis: \_\_\_\_\_

Ich besuche folgende Berufs-/Gewerbeschule: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Einsenden an: FOTOintern, Postfach 1083, 8212 Neuhausen

